

Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

► **B**

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 22. decembra 2006

glede nekaterih zaščitnih ukrepov v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco in premiki hišnih ptic, ki spremljajo svoje lastnike v Skupnost

(notificirano pod dokumentarno številko C(2006) 6958)

(Besedilo velja za EGP)

(2007/25/ES)

(UL L 8, 13.1.2007, str. 29)

spremenjen z:

Uradni list

		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Odločba Komisije 2007/876/ES z dne 19. decembra 2007	L 344	50	28.12.2007
► <u>M2</u>	Odločba Komisije 2009/6/ES z dne 17. decembra 2008	L 4	15	8.1.2009
► <u>M3</u>	Odločba Komisije 2009/818/ES z dne 6. novembra 2009	L 291	27	7.11.2009
► <u>M4</u>	Sklep Komisije 2010/734/EU z dne 30. novembra 2010	L 316	10	2.12.2010
► <u>M5</u>	Izvedbeni sklep Komisije 2012/248/EU z dne 7. maja 2012	L 123	42	9.5.2012
► <u>M6</u>	Uredba Komisije (EU) št. 519/2013 z dne 21. februarja 2013	L 158	74	10.6.2013
► <u>M7</u>	Izvedbeni sklep Komisije 2013/635/EU z dne 31. oktobra 2013	L 293	40	5.11.2013



ODLOČBA KOMISIJE

z dne 22. decembra 2006

glede nekaterih zaščitnih ukrepov v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco in premiki hišnih ptic, ki spremljajo svoje lastnike v Skupnost

(notificirano pod dokumentarno številko C(2006) 6958)

(Besedilo velja za EGP)

(2007/25/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 998/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. maja 2003 o zahtevah v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki se uporabljajo za netrgovske premike hišnih živali in o spremembi Direktive Sveta 92/65/EGS ⁽¹⁾ ter zlasti člena 18 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Po izbruhu aviarne influence leta 2004 v jugovzhodni Aziji, ki jo je povzročil visoko patogeni sev virusa, je Komisija sprejela več zaščitnih ukrepov v zvezi z omenjeno boleznijo. Navedeni ukrepi vključujejo zlasti Odločbo Komisije 2005/759/ES z dne 27. oktobra 2005 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco v nekaterih tretjih državah in premiki ptic, ki spremljajo svoje lastnike, iz tretjih držav ⁽²⁾. Odločba 2005/759/ES se trenutno uporablja do 31. decembra 2006.
- (2) Izbruhu aviarne influence, ki jih povzroča visoko patogeni sev aviarnе influence H5N1, se še zmeraj redno odkrivajo v nekaterih državah članicah Mednarodnega urada za živalske kužne bolezni (OIE), vključno z državami, ki prej niso bile prizadete. Bolezen zato še ni navedena. Poleg tega se v državah po vsem svetu pojavljajo primeri pri človeku in celo smrtni primeri zaradi tesnega stika z okuženimi pticami.
- (3) Na podlagi zahteve Komisije je Svet za zdravje in zaščito živali (AHAW) Evropske agencije za varnost hrane (EFSA) na svojem srečanju 26./27. oktobra 2006 sprejel znanstveno mnenje o tveganjih za zdravje in dobro počutje živali, povezanih z uvozom ptic, razen perutnine, v Skupnost. To mnenje opozarja na tveganje širjenja virusnih bolezni, kot sta aviarna influenza in atipična kokošja kuga z uvozom ptic, razen perutnine, ter ugotavlja možna orodja in možnosti, ki lahko zmanjšajo kakršno koli ugotovljeno tveganje za zdravje živali, povezano z uvozom teh

⁽¹⁾ UL L 146, 13.6.2003, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1467/2006 (UL L 274, 5.10.2006, str. 3).

⁽²⁾ UL L 285, 28.10.2005, str. 52. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2006/522/ES (UL L 205, 27.7.2006, str. 28).

▼B

ptic. Poleg tega mnenje poudarja, da je redko možno z gotovostjo razlikovati med pticami „ujetimi v divjini“ in „gojenimi v ujetništvu“, saj se metode označevanja lahko uporabijo za različne vrste ptic, ne da bi bilo možno med njimi razlikovati.

- (4) Te ugotovitve se lahko uporabijo tudi za premike hišnih ptic iz tretjih držav. Da bi se zagotovilo jasno razlikovanje med pticami v ujetništvu, ujetimi v divjini za komercialni uvoz in hišnimi pticami, je treba premike živih hišnih ptic še naprej obravnavati pod strogimi pogoji, brez razlikovanja države porekla, da se zagotovi status hišnih ptic in se prepreči širjenje navedenih virusnih bolezni. Zato je primerno uporabo ukrepa, ki ga določa Odločba 2005/759/ES, podaljšati do 31. decembra 2007.
- (5) Odločba 2005/759/ES je bila po začetku veljavnosti večkrat spremenjena. Zaradi jasnosti zakonodaje Skupnosti je treba Odločbo 2005/759/ES razveljaviti in jo nadomestiti s to odločbo.
- (6) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Premiki iz tretjih držav

1. Države članice odobrijo premike živih hišnih ptic iz tretjih držav samo v primeru, če pošiljka ni sestavljena iz več kot petih ptic in:

- (a) ptice prihajajo iz države članice OIE, ki je v pristojnosti regionalne komisije iz dela A Priloge I, ali
- (b) ptice prihajajo iz države članice OIE, ki je v pristojnosti regionalne komisije iz dela B Priloge I, in:

▼M4

- (i) so bile pred izvozom 30 dni izolirane na kraju odpreme v tretji državi, navedeni v delu 1 Priloge I ali delu 1 Priloge II k Uredbi Komisije 206/2010 ⁽¹⁾, ali

▼M2

- (ii) so po uvozu v namembno državo članico 30 dni preživele v karanteni v obratu, odobrenem v skladu s členom 6(1) Uredbe Komisije (ES) št. 318/2007 ⁽²⁾, ali

▼B

- (iii) so bile v zadnjih šestih mesecih in najpozneje 60 dni pred odpošiljanjem iz tretje države cepljene in najmanj enkrat ponovno cepljene proti aviarni influenci s cepivom H5, odobrenim za zadevno vrsto in v skladu z navodili proizvajalca ali

⁽¹⁾ UL L 73, 20.3.2010, str. 1.

⁽²⁾ UL L 84, 24.3.2007, str. 7.

▼M4

- (iv) so bile pred izvozom izolirane najmanj 10 dni in je bil zanje opravljen test za odkrivanje antigena ali genoma aviarnе influence H5N1 na vzorcu, odvzetem ne prej kot tretji dan izolacije, kot je določeno v poglavju o aviarni influenci Priručnika o diagnostičnih testih in cepivih za kopenske živali, kot ga redno posodablja OIE.

▼B

2. Skladnost s pogoji iz odstavka 1 potrdi v primeru pogojev iz odstavka 1(b)(ii) uradni veterinar v tretji državi odpošiljanja na podlagi izjave lastnika v skladu z vzorcem spričevala iz Priloge II.
3. Veterinarsko spričevalo spremljata izjava lastnika ali njegovega zastopnika v skladu s Prilogo III.

*Člen 2***Veterinarski pregledi**

1. Države članice sprejmejo ukrepe, potrebne za zagotovitev, da pri hišnih pticah, ki se premaknejo v Skupnost iz ozemlja tretje države, pristojni organi na vstopnem mejnem prehodu potnika v Skupnost preverijo dokumente in identiteto.
2. Države članice imenujejo organe iz odstavka 1, ki so odgovorni za take preglede, in o tem nemudoma obvestijo Komisijo.
3. Vsaka država članica sestavi seznam vstopnih mejnih prehodov iz odstavka 1 in jih pošlje drugim državam članicam ter Komisiji.
4. Če taki pregledi pokažejo, da živali ne ustrezajo zahtevam iz te odločbe, se uporablja tretji pododstavek člena 14 Uredbe (ES) št. 998/2003.

Člen 3

Ta odločba se ne uporablja za premike ptic, ki spremljajo svoje lastnike, iz Andore, ►**M6** — Ferskih otokov, Grenlandije, Islandije, Lihtenštajna, Monaka, Norveške, San Marina, Švice in Vatikanske mestne države na ozemlje Skupnosti.

Člen 4

Države članice takoj sprejmejo ukrepe, potrebne za uskladitev s to odločbo, in jih objavijo. O tem nemudoma obvestijo Komisijo.

Člen 5

Odločba 2005/759/ES se razveljavi.

Člen 6

Ta odločba se uporablja do ►**M7** 31. decembra 2015 ◀.

Člen 7

Ta odločba je naslovljena na države članice.

▼B

PRILOGA I

DEL A

Države članice OIE, ki so v pristojnosti regionalnih komisij OIE iz člena 1(1)(a):

DEL B

Države članice OIE, ki so v pristojnosti regionalnih komisij OIE iz člena 1(1)(b):

- Afrika,
- Severna in Južna Amerika,
- Azija, Daljni vzhod in Oceanija,
- Evropa in
- Bližnji vzhod.

▼ M4

PRILOGA II

DRŽAVA

Veterinarsko pričevalo Evropski uniji

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Telefon				I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a.
					I.3. Osrednji pristojni organ		
					I.4. Lokalni pristojni organ		
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Telefon				I.6.		
	I.7. Država izvora	Oznaka ISO	I.8. Regija izvora	Oznaka	I.9. Namembna država	Oznaka ISO	I.10.
	I.11. Kraj izvora Ime Naslov Ime Naslov Ime Naslov Številka odobritve Številka odobritve Številka odobritve				I.12. Namembni kraj Ime Naslov Poštna številka		
	I.13. Kraj natovarjanja				I.14. Datum pošiljanja		
	I.15. Prevozno sredstvo Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐ Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐ Identifikacija Dokumentarne reference				I.16. I.17. Št. CITES		
	I.18. Opis blaga				I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)		
					I.20. Količina		
I.21.				I.22. Število pakiranj			
I.23. Številka zalivke/kontejnerja				I.24.			
I.25. Blago s spričevalom za: Hišne živali ☐ Karantena ☐							
I.26.				I.27. Za uvoz ali vstop v EU ☐			
I.28. Identifikacija blaga							
Vrsta (znanstveno ime) Sistem identifikacije Identifikacijska številka Količina							

▼ M4

DRŽAVA		Hišne ptice	
Del II: Certificiranje	II.	Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala II.b.
	I. Podpisani uradni veterinar (vstavite ime tretje države) potrjujem, da:		
	1. je država odpreme država članica Mednarodne organizacije za zdravje živali (OIE) in spada pod regionalno komisijo za (vstavite ime regionalne komisije);		
	2. so bile ptice iz točke I.28 danes, v roku 48 ur ali zadnji delovni dan pred datumom odpreme klinično pregledane in je bilo ugotovljeno, da nimajo očitnih znakov bolezni;		
	(1) bodisi [3. so ptice v skladu z najmanj enim od naslednjih pogojev:		
	(1) bodisi [prihajajo iz tretje države, navedene v delu 1 Priloge I ali delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 in so bile zaprte v obratu iz točke I.11. pod uradnim nadzorom najmanj 30 dni pred datumom odpreme in so bile učinkovito zavarovane pred stikom z drugimi pticami;]		
	(1) ali [so bile cepljene dne [dd/mm/llll] in vsaj enkrat ponovno cepljene dne [dd/mm/llll] v zadnjih 6 mesecih in ne več kot 60 dni pred datumom odpreme proti aviarni influenci, v skladu z navodili proizvajalca, s cepivom H5, ki ni živo cepivo in je bilo odobreno za vrste iz tretjih držav odpreme ali v vsaj eni državi članici Evropske unije;]		
	(1) ali [so bile izolirane najmanj 10 dni pred datumom odpreme in so bile testirane za odkrivanje antigena ali genoma aviarne influence H5N1 na vzorcu, odvzetem dne [dd/mm/llll], ne prej kot tretji dan izolacije, kot je določeno v poglavju 2.3.4 Priročnika o diagnostičnih testih in cepivih za kopenske živali Urada OIE, kot je redno posodobljen;]		
	(1) ali [3. lastnik/oseba, odgovorna za ptice, je izjavil/-a, da je uredil/-a 30-dnevno naknadno karanteno v dogovorjenem karantenskem obratu ali centru v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 318/2007];		
	4. lastnik ali zastopnik lastnika izjavlja:		
4.1. ptice so „hišne živali“, kot je določeno v členu 3(a) Uredbe (ES) št. 998/2003, namenjene za netrgovske premike;			
4.2. v obdobju med veterinarskim pregledom pred premikom in dejanskim odhodom bodo ptice ostale izolirane pred vsakim možnim stikom z drugimi pticami;			
(1) bodisi [4.3. ptice so bile zaprte v obratu najmanj 30 dni neposredno pred datumom odpreme in niso bile v stiku z drugimi pticami;]			
(1) ali [4.3. ptice so bile pred premikom 10 dni v izolaciji;]			
(1) ali [4.3. dogovorjena je bila 30-dnevna naknadna karantena ptic v karantenskem obratu]			
Opombe			
Del I:			
— Rubrika I.8: navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I ali v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.			
— Rubrika I.15: navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje).			
— Rubrika I.19: uporabite ustrezne oznake HS: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.			
— Rubrika I.23: za kontejnerje ali škatle navedite številko kontejnerja ter številko zalivke (če je primerno).			
— Rubrika I.28: <i>Identifikacijski sistem</i> : ptice morajo imeti:			
individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navedite identifikacijski sistem (kot npr. sponka, obroček na nogi, mikročip, transponder, značka).			

▼ **M4**

DRŽAVA		Hišne ptice
II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
Del II: (¹) Neustrezno črtati. To spričevalo velja 10 dni. V primeru ladijskega prevoza se veljavnost podaljša za čas ladijskega potovanja.		
Uradni veterinar ali uradni inšpektor Ime (s tiskanimi črkami): Izobrazba in naziv: Lokalna veterinarska enota: Št. lokalne veterinarske enote: Datum: Podpis: Žig:		

▼ M4*PRILOGA III***IZJAVA**

Spodaj podpisani lastnik ^(a)/oseba, odgovorna za ptice, v imenu lastnika ^(a) izjavljam:

1. ptice spremljajo spodaj podpisano osebo in niso namenjene za prodajo ali prenos na drugega lastnika;
2. za ptice bo med netrgovskim premikom ostala odgovorna spodaj podpisana oseba;
3. v obdobju med veterinarskim pregledom pred premikom in dejanskim odhodom bodo ptice ostale izolirane od vsakega možnega stika z drugimi pticami; ter
4. ^(a) ali [ptice so bile zaprte v obratu najmanj 30 dni neposredno pred datumom odpreme in niso bile v stiku z drugimi pticami;]
^(a) ali [ptice so bile pred premikom 10 dni v izolaciji;]
^(a) ali [dogovorjena je 30-dnevna naknadna karantena ptic v karantenskem obratu kot je navedeno v ustreznem spričevalu.]

.....

(Kraj in datum)

.....

(Podpis)

^(a) Neustrezno črtati.